

TOUR **TRUNG HOA**



URA TRAVEL ENJOY YOUR WONDERFUL WORLD!

412 NGUYỄN THỊ MINH KHAI
HOTLINE: **0868.13.16.18**

LỆ GIANG – SHANGRILA NÚI TUYẾT NGỌC LONG

5 Ngày 4 Đêm

Điểm nổi bật trong chương trình

- ✓ Chuyến bay charter cùng **Vietjet Air**
- ✓ Visa đơn giản chỉ hình và hộ chiếu scan
- ✓ Thành Lệ Giang cổ kính
- ✓ Núi tuyết Ngọc Long hùng vĩ
- ✓ Các show diễn hoành tráng, công phu
- ✓ Tháp Kim Luân – thành cổ Độc Khắc Tông
- ✓ Những con phố cổ mang dấu tích của thời gian
- ✓ Tặng vé xem Show “**Ản Tượng Lệ Giang**” và **Cáp treo núi tuyết**

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 1: TP HCM – LỆ GIANG (Ăn tối)

Trưởng đoàn đón Quý khách tại **sân bay Tân Sơn Nhất** để làm thủ tục khởi hành đi **Lệ Giang** trên chuyến bay **VJ3796 SGN-LJG 13:00 – 17:30**.

Đến sân bay Lệ Giang đoàn làm thủ tục nhập cảnh, HDV địa phương đón đoàn đi ăn tối và về nhận phòng khách sạn Lệ Giang nghỉ ngơi.

NGÀY 2: LỆ GIANG – SHANGRILA (Ăn sáng, trưa)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, đoàn làm thủ tục trả phòng. Khởi hành di chuyển đến **ShangriLa** – được biết đến như một ‘**vùng đất bất tử**’ qua tiểu thuyết ‘Lost Horizon’ của nhà văn James Hilton. Nơi đây được du khách ví von là thiên đường nơi hạ giới với cảnh sắc thiên nhiên kỳ thú và điểm nhấn về văn hóa.

- Tham quan “**Biển Napa – Thảo nguyên Yila**”, Thảo nguyên Shangrila (hay còn gọi tên địa phương là “đồng cỏ Yila”) là một đồng cỏ có phần “huyền diệu” ở Shangrila. Đôi khi nó là một đồng cỏ núi cao, đôi khi lại là một hồ nước cao nguyên. Những ngọn cỏ nằm phía trên những vùng trũng nên khi mưa lớn vào mùa hè thì mực nước dâng cao và đồng cỏ từ từ chìm xuống tạo thành một hồ nước nhỏ mà người dân địa phương gọi là “biển Napa”. Trải nghiệm cưỡi ngựa trên thảo nguyên (Chi phí tự túc).

Trưa: Đoàn ăn trưa, sau đó đoàn vào trung tâm Shangrila tham quan:

- “**Tháp trong tháp**” còn gọi là “Bạch Tháp” tạo nên một cảnh quan khác của Shangrila.

Tối: Đoàn dùng cơm tối tại nhà hàng địa phương hoặc thưởng thức **lẩu bò Yak** đặc sản tại vùng đất Shangrila (chi phí tự túc). Nếu không tham gia thưởng lẩu bò Yak thì quý khách sẽ dùng cơm đoàn.



Nghỉ đêm Shangrila

NGÀY 3: SHANGRILA – LỆ GIANG (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách dùng bữa sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Đoàn tham quan:

- Chùa **Tùng Tán Lâm** – nơi thờ tự Phật giáo dòng Mật Tông Tây Tạng, nơi đây được coi là hình ảnh thu nhỏ của **Cung điện Potala** (Tây Tạng) nằm trên độ cao 3200m. Nổi bật với những mái nhọn vàng rực rỡ là một ngôi đền lớn nhất **Vân Nam**, nơi tập trung những nét văn hóa tiêu biểu của người Tạng, được xây dựng từ năm 1679 bởi vị Lạt ma thứ 5, hiện vẫn được bảo tồn nguyên vẹn.

Trưa: đoàn tham quan:



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

- **“Thành cổ Độc Khắc Tông” (Thành cổ Ánh trắng)**- Nơi tập trung sinh sống lâu đời của người Tạng có tuổi đời trên 1.300 năm được bảo tồn tốt nhất ở Trung Quốc. Tới nơi đây, du khách sẽ được chiêm ngưỡng hàng trăm căn nhà kiểu Tây Tạng cổ xưa được gìn giữ cẩn thận, được những người Tạng hiếu khách giới thiệu những nét văn hóa đặc trưng, nếp sống sinh hoạt thường ngày và nhiệt tình giúp đỡ.
- Đoàn tiếp tục tham quan **Cơ sở sản xuất thịt bò Yak lớn nhất Trung Quốc.**
- Đoàn có thể tham gia xem show **“Lệ Giang Thiên cổ tình”** (chi phí tự túc).

Tối: Đoàn ăn tối và nhận phòng nghỉ đêm tại Lệ Giang.



NGÀY 4: LỆ GIANG (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng, hướng dẫn đưa Quý khách đi tham quan và mua sắm tại **Cửa hàng dược liệu.**

- Đoàn tiếp tục tham quan **“Núi tuyết Ngọc Long”** cách trung tâm phố cổ Lệ Giang về phía Bắc, quanh năm tuyết phủ trắng bao phủ một khu vực rộng lớn giống như con rồng lớn nên được gọi là “Ngọc Long”. Nơi đây còn được so sánh với “Thụy Sĩ Á Đông” như rặng Pyrenes (ngọn núi nổi tiếng tại biên giới Pháp và Thụy Sĩ). Đoàn đi cáp treo lớn lên núi với độ cao 4600m và chụp ảnh lưu niệm. Cáp treo Công viên Băng Xuyên.

LƯU Ý: Nếu trường hợp cáp treo lớn hạn chế lưu thông hoặc đang kiểm tra kỹ thuật sẽ thay thế Cáp Treo Vân Sam Bình.

Trưa: Đoàn xem show biểu diễn **“Ấn tượng Lệ Giang”** (tặng vé xem biểu diễn, nếu buổi biểu diễn bị hủy bỏ vì lí do thời tiết hoặc lí do bất khả kháng, không hoàn vé).

Sau khi ăn trưa, đoàn tiếp tục tham quan:

- **“Lam Nguyệt Cốc”** (không bao gồm xe điện)- **“Ngọc Thủy Trại”**- là khu công viên quốc gia dưới chân núi tuyết Ngọc Long.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

- **“Thành cổ Lệ Giang”** - được UNESCO cấp chứng nhận Di sản văn hoá thế giới năm 1997. **Thành cổ Lệ Giang** xây dựng cách đây hơn 800 năm, là một di sản văn hóa thế giới với phong cảnh xinh đẹp, được mệnh danh là **"Venice của Phương Đông"**, nơi đây nhà nhà đều có suối chảy qua, những cây liễu buông xuống các bậc cửa và những cây cầu nhỏ xinh xắn.

Tối: Đoàn dùng cơm tối, sau đó về khách sạn nghỉ ngơi.

NGÀY 5: LỆ GIANG – TP HCM (Ăn sáng, trưa)

Sáng: Quý khách ăn sáng, làm thủ tục trả phòng. Sau đó, đoàn tiếp tục tham quan

- **Thúc Hà cổ trấn**, được công nhận là di sản văn hoá ở Lệ Giang. Quý khách có thể trải nghiệm trang phục dân tộc. *(Chi phí tự túc)*

Trưa: Sau khi ăn trưa, đoàn tiếp tục tham quan

- **“Hắc Long Đàm”** - công viên nổi tiếng có **Hồ Hắc Long** nằm ở chân núi Long Tuyền, thuộc khu phố Cổ Lệ Giang, tỉnh Vân Nam, Trung Quốc. Công viên được xây dựng vào năm 1737 trong triều đại nhà Thanh và được dùng để làm nơi cho vua chúa ngắm nhìn cảnh quan ngoạn mục của ngọn núi cao nhất vùng mang tên **Tuyết Ngọc Long**.

Đoàn di chuyển ra sân bay, đáp chuyến bay **VJ3797 LJG-SGN 18:30-21:10** về TP. HCM.

Đến sân bay **Tân Sơn Nhất**, đoàn làm thủ tục nhập cảnh lấy hành lý. Trưởng đoàn tạm biệt quý khách – Kết thúc chuyến du lịch vui vẻ!

Chú ý: Thứ tự chương trình có thể thay đổi theo sự sắp xếp của Hướng Dẫn Viên để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.:

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM

NGÀY KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY	GIÁ TOUR TRỌN GÓI 1 KHÁCH (VND)		
		NGƯỜI LỚN (Trên 11 Tuổi)	TRẺ EM (Từ 2-12 tuổi)	EM BÉ (Dưới 2 tuổi)
			Ngủ chung giường người lớn	
02/10/2024 16/10/2024	VJ3796 SGN-LJG 13:00-17:30 VJ3797 LJG-SGN 18:30-21:10	17.990.000	16.192.000	5.397.000
30/10/2024 13/11/2024 27/11/2024	VJ3796 SGN-LJG 13:00-17:30 VJ3797 LJG-SGN 18:30-21:10	16.990.000	15.392.000	5.097.000
11/12/2024 25/12/2024	VJ3796 SGN-LJG 13:00-17:30 VJ3797 LJG-SGN 18:30-21:10	16.990.000	15.392.000	5.097.000



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

GIÁ TOUR BAO GỒM:

1. Vé máy bay khứ hồi theo đoàn (gồm **15kg + 7kg hành lý**)
2. Bảo hiểm du lịch Quốc tế suốt tuyến.
3. Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không thuế phi trường 2 nước (có thể thay đổi tại thời điểm xuất vé).
4. Khách sạn tiêu chuẩn **4* - 5*** 2 người/phòng - phòng 3 người trường hợp đi lẻ nam hoặc nữ.
 - **Lệ Giang** : Lijiang M Hotel hoặc tương đương
 - **Shangrila**: Shujin Muyun Hotel hoặc tương đương
5. Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc cho khách **hộ chiếu Việt Nam**. (Scan: Hộ chiếu + 2 hình 4*6 nền trắng)
6. Phục vụ 1 chai nước suối/khách/ngày.
7. Các bữa ăn như chương trình (các bữa ăn có thể thay đổi phù hợp với tuyến điểm tuy nhiên vẫn đảm bảo đủ số lượng và chất lượng bữa ăn tương đương hoặc hơn).
8. Xe máy lạnh vận chuyển suốt tuyến.
9. Vé tham quan như chương trình.
10. Trưởng đoàn và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM:

1. Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
2. Phụ thu phòng đơn (nếu có) (**3.000.000 VNĐ**).
3. Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài (nếu có): (**910.000VNĐ/khách**).
4. Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên mức đề nghị: (**810.000VNĐ/khách**).

GIÁ TOUR TRẺ EM:

1. Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: 30% giá tour người lớn (sử dụng giường chung với người lớn).
2. Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 12 tuổi: Không có chế độ giường riêng (Theo khung giá bán).
3. Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 12 tuổi: Có chế độ giường riêng phải đóng phí phụ thu giường đơn (Vui lòng liên hệ nhân viên bán tour nếu có nhu cầu lấy giường cho trẻ em).

ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY: Ngay sau khi đăng ký tour, cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại Vui lòng thanh toán trước 14 ngày khởi hành.

1. Hủy tour sau khi đăng ký phạt 50% tiền cọc (+phí visa nếu có).
2. Hủy tour trước 30 ngày phí phạt = 50% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
3. Hủy tour trước 20 ngày phí phạt = 75% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

4. Sau thời gian trên phí phạt = 100% tổng giá trị chương trình (+ phí visa nếu có). (Tính theo ngày làm việc)
5. Việc huỷ bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc huỷ bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
6. Thời gian huỷ tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết.

LƯU Ý:

1. Trước khi đăng ký tour du lịch xin Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình tour, điều khoản, giá tour bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình.
2. Nếu khách hàng bị cơ quan xuất nhập cảnh từ chối xuất cảnh hoặc nhập cảnh vì lí do cá nhân hay nhân thân, công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
3. Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu 10 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp đoàn không đủ khách, công ty có trách nhiệm thông báo cho Quý khách trước ngày khởi hành 07 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành khác, hoặc hoàn trả toàn bộ số tiền mà Quý khách đã thanh toán.
4. Không giải quyết cho bất kì lí do thăm thân, kinh doanh...để tách đoàn..
5. Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.
6. (Hộ chiếu) Phải còn thời hạn sử dụng trên 6 tháng (Tính từ ngày khởi hành).
7. Tour thuần túy du lịch, suốt chương trình Quý khách không được rời đoàn. (Đối với Khách hàng tách đoàn, Chi phí tách đoàn Phía cty Trung Quốc sẽ thu phí tách đoàn).
8. Nếu khách là Việt Kiều hoặc nước ngoài có visa rời phải mang theo lúc đi tour
9. Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có giấy uỷ quyền từ bố mẹ.
10. Cty sẽ hỗ trợ về thủ tục hồ sơ trong khả năng khi Quý khách bị từ chối nhập cảnh vào lãnh thổ Trung Quốc.

THỦ TỤC XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

1. Hộ chiếu: Scan hoặc chụp hình, lưu ý không được mất góc, để dẹt 180 độ, không dính ngón tay.
2. Hình 4x6: hình mới nhất trong vòng 6 tháng đến hiện tại, nền trắng, chụp rõ ngũ quan, không cười, không đeo trang sức, không dùng phần mềm chỉnh sửa photoshop.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3